

2^{ème} Edition

entre CHIEN & LOUP

Evènement Populaire d'Art Contemporain

Loupian Centre ancien

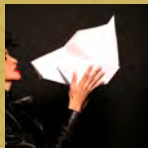
GRATUIT



ARTISTES
PROGRAMME
PLAN DU SITE

25 26 mai
2013

www.entrechienetloup-loupian.com



En couverture : Notre louve **Farida Khelifa**

photographiée par Cédric Matet

sculpture de Stéphane Gantelet

Veste ceinturée et ceinturée basque pliée en cuir avec effet asymétrique
mat et brillant / Galliano

ARTISTES PROGRAMMÉS

Edline **BIANCO** | Julien **BLAINE** | Axelle **CARRUZZO**
Karine **DEBOUZIE** | Ariane **FRUIT** | Jean-Claude **GAGNIEUX-MAOUDJ**
Stéphane **GANTELET** & Juliette **MEZENC** | Alexandre **GILIBERT**
Max **HORDE** & Jean **RACAMIER** | Collectif **INTERFERENCES**
Charlette **KNOLL** | Selma **LEPART** | Mathilde **LIPSKI**
Cédric **MATET** & Hélien **MARTRES** | Aurélie **PIAU** | Saïd **RAIS**

Cet événement est organisé par l'association

Espace o25rj L'art contemporain chez l'habitant

25 rue Jean Jaurès 34140 LOUPIAN



entre
CHIEN & LOUP

Evènement Populaire d'Art Contemporain

**Une manifestation artistique pluridisciplinaire autour de
l'art plastique, de l'art action, de l'art visuel et sonore**

Thème de cette 2^{ème} édition :

LA LOUVE

Un programme composé d'expositions, de performances
et de visites guidées dans un climat de convivialité

Un même thème autour du même site interprété
par différents artistes et différentes disciplines

Installations, sculptures objets, affichages, poésie visuelle et sonore,
vidéos : diverses transversalités associées aux arts visuels

Un week-end événementiel prolongé par
3 semaines d'expositions du 25 mai au 16 juin

LE PROGRAMME

SAMEDI 25 mai | Autour de la Place Charles de Gaulle

10h

Ouverture des expositions

11h

Visite guidée Mytho-logique (Durée 1h environ) 

12h

Apéritif performance | Julien Blaine

Repas / Rencontre avec les artistes

Restaurant « Chez Patou » Rue Jean Jaurès

Menu « Entre Chien & Loup » à 13 €

14h

Parcours Enfants (Durée 45 min environ) 

15h

Ouverture de la Buvette

16h

Installation du Collectif Interférences

18h

VERNISSAGE

Visite guidée Mytho-logique de fermeture des lieux 
d'exposition chez l'habitant (Durée 1h environ)

Buffet d'inauguration

19h

45

Interventions d'Art visuel & sonore

| Julien Blaine, Jean-Claude Gagnieux-Maoudj, Max Horde,
Collectif Interférences

21h

30

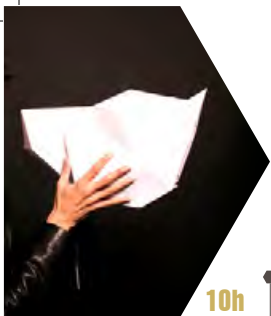
Mix DJ & Projection avec Mat Tower

A noter

Création en direct : Ariane Fruit à L'espace o25rjj

Intervention de Aurélie Piau Place Charles de Gaulle





DIMANCHE 26 mai | Autour du 25, rue Jean Jaurès

10h

Ouverture des expositions

11h

Visite guidée Mytho-logique (Durée 1h environ) 

12h

Apéritif performance | Jean Claude Gagnieux-Maoudj

Repas / Rencontre avec les artistes

Restaurant « Le Texan » Rue Jean Jaurès

Menu « Entre Chien & Loup » à 13 €

15h

Parcours Enfants (Durée 45 min environ) 

15h

30

Conférence sur l'Invisible

| Max Horde & Jean Racamier

17h

Visite guidée Mytho-logique de fermeture des lieux 
d'exposition chez l'habitant (Durée 1h environ)

18h

45

Buffet de clôture

de la 2ème édition de l'Evènement

A noter

Création en direct : Ariane Fruit à L'espace o25rjj

**Animations
Médiation**

VISITES GUIDÉES Pascal NADAL

Une visite guidée sur les mythes fondateurs de la ville, son patrimoine médiéval et son environnement. Un parcours qui permet une découverte ludique des oeuvres.

PARCOURS ENFANTS Thomas ANDRO

Une visite guidée dont les enfants sont à la fois participants et guides, à la recherche de leur propre interprétation des œuvres.
| A partir de 6 ans

LA PROGRAMMATION

eDline

Edline Bianco plasticienne | www.edline-art.fr

Recoin de la place de la Libération

PACKAGING LUPOÏDE

Sculpture, 2013, fils d'acier galvanisé, film plastique translucide semi-rigide, résine.
Création

Pour l'événement, je crée une suspension représentant une louve géante. Une représentation réaliste mais translucide, pour un effet fantomatique ou irréel. Suspendue en hauteur, elle domine le public. Un endroit sombre d'où l'animal puisse donner l'impression qu'il surgit.

Une louve gueule ouverte, regard droit, qui entame une course ou un saut, la fourrure du poitrail ébouriffée par l'air, un instant. L'expression « entre chien et loup » est très féconde.

Elle décrit ce moment particulier de la fin de journée où l'air est encore saturé de lumière alors que les ombres noires galopent et se réapproprient la terre. Elle ouvre la mémoire sur des poèmes et des chansons. Elle permet à la pensée de faire des comparaisons : la condition humaine, tiraillée entre l'obéissance civilisatrice et la désobéissance civique. Si on la transcrit au féminin, c'est le retour de la maman et la putain, comme si hommes et femmes devaient se partager le monde en extime et intime, entre politique et domotique.

Il y a une bande-son dans ce texte de présentation. Ecoutez...«Quand l'ombre et la Lumière.», mais c'est la version de Camille qu'on entendra.

Julien BLAINE poète plasticien performeur

Espace urbain Pl. Ch. de Gaulle

Mail julien.blaine@free.fr Site <http://www.documentsdartistes.org/blaine>

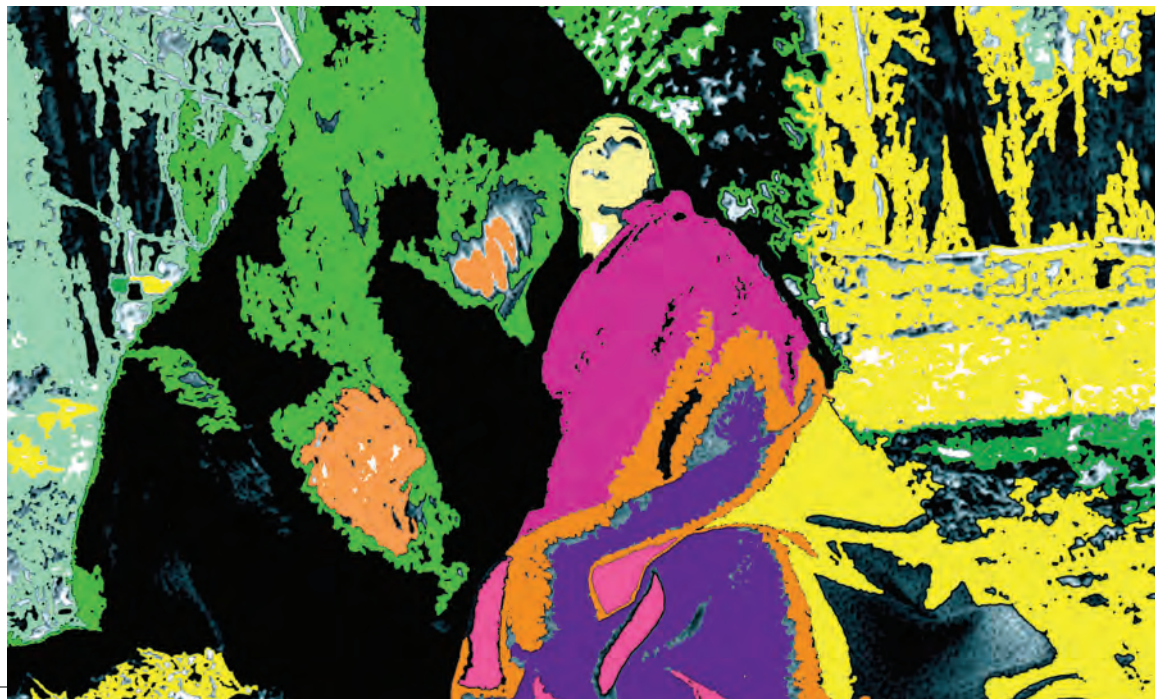
VENT VENTO WIND VIENTO

Photo sur toile 1m50 X 1m00 (2009)

LA MÉTAMORPHOSE VÉGÉTALE DE LA
LOUVE (DÉJÀ HUMANISÉE) ET DE L'ÂNE

Estampe sur papier 200 mm X 275 mm

● Ce sera la fraternisation et la sorellisation de
l'âne (je) et de la louve (elle)
Je viendrai avec ma corne d'élan
Et mon ancive de La Réunion
Pour charmer la louve
Je lui ferai aubade, sérénade pour la charmer, la
séduire..





Axelle CARRUZZO plasticienne vidéo/photo/ dessin & installation

Blog <http://axellecarruzzo.ath.cx/blog/> -
<http://iamintrainingdontkissme.blogspot.fr/>
Site <http://axellecarruzzo.ath.cx/site/>

Espace Saborit Place du Caffarot

LADY BOY, CRÉATION VIDÉO

Video loop_17mn, 2013, Création

*avec le soutien du Festival 100% Montpellier et de la DRAC
Théâtre (aide à la recherche octroyée au N.U collectif :
Sébastien Lenthéric & Axelle Carruzzo, artistes associés),
Remerciements au Centre Chorégraphique National de
Montpellier Languedoc-Roussillon & à L'AIRe - micro
espace d'expérimentation Montpellier. Avec l'aide de Cyril
Laucournet _Vidéaste & Sébastien Lenthéric _Metteur en
scène N.U collectif - Création sonore _Mathias Beyler &
Extraits de texte _Claude Cahun*

«Lady Boy» parcourt l'univers intime d'un personnage en transformation.

Le protagoniste cherche sa véritable identité, celle qui a toujours été la sienne malgré le conditionnement et le regard des autres. Une réflexion sur son rapport à soi et son rapport aux autres menée au travers de la question des transidentités... Il s'agit ici de ce qui fait d'un corps un paysage inconnu. Raconter ce qui n'est pas, une mutation, un corps exception, un corps qui

extériorise cette constante fluctuation intérieure.

En se jouant des « masculinités » et des « féminités » que son corps contient, que sa pensée articule, il s'achemine vers un « je » idéal, non pas rêvé, mais au plus proche de sa réalité. Confusion des genres et des corps, être hybride acteur d'une tentative de ré-appropriation. Juste le temps pour le spectateur d'entrevoir l'interstice du genre et pour le sujet - en se soustrayant du registre binaire - de se reconnaître dans l'ambiguïté qui l'habite.

Ambiguïté sexuelle apparemment « presque » acceptée dans une société où la discordance entre le corps et l'esprit n'est plus forcément une fatalité. Le genre n'est plus immuable, l'identité se cherche et se transforme. Au delà du travestissement, « Lady Boy », - organisme « mutant », muant - se recompose à chaque strate de son histoire. Chaque instant « T » module la conception physique et idéologique de cet être en devenir.

Karine DEBOUZIE artiste pluridisciplinaire

Site <http://mouture.fr> Mail : mouture@free.fr

SÉRIE « SI NUS », Impressions numériques sur PVC, dimension variable, 2012

ESQUISSE DE LA MATIÈRE, Vidéo, 2'30", 2011

LO(U)VE, scotch call blanc, 49 x 108 cm, 2013
Création

XX, tube néon rouge, 11 x 27 x 50 cm, 2013,
Création

LOUVEYES-TU ?

Karine Debouzie envisage la Louve sous le signe de la fécondité et de la sexualité en s'intéressant tout d'abord aux protubérances mammaires qui sont le symbole d'une de ses représentations les plus connues : la louve du Capitole. Dans cette sculpture, les mamelles de la louve sont accentuées, hypertrophiées.

Karine Debouzie a déjà réalisé une série d'images grand format de mammographies, « Si nus », qui joue sur l'échelle et redonne à des images médicales un imaginaire, un inconnu qui ne semble plus appartenir à son vocabulaire d'origine.

Espace Gautier
Chapelle St. Hippolyte Pl. Ch. de Gaulle

Espace Romano Rue du Dr Magne

Espace Bien-être & beauté Rue des remparts

Ce déplacement de fonction a un intérêt par rapport à la symbolique de la louve qui oscille entre protection maternelle et débauche.

L'écoulement blanc de la vidéo « Esquisse de la matière » évoque la maternité.

En écho, elle propose un jeu de mot, « Lo(u)ve », avec un anagramme dédoublé de « louve » qui s'exhibe en vitrine.

Entre images et installations, il s'agit d'évoquer le glissement de la figure de la louve vers la femme. L'anthropomorphisme lié à cet animal transpose la fécondité vers la sexualité.

Il est alors un domaine vers lequel tendre : « XX », néon rouge de plaisir, est un dessin schématique issu de l'anatomie féminine. Contrairement à d'autres images médicales cette forme ne nous est pas familière.





Ariane FRUIT dessinatrice graveur

Site www.arianefruit.blogspot.com

Mail arianefruit@free.fr

Espace o25rjj 25 rue Jean Jaurès

GRÈVE ET GRAVATS

Création

Le projet «Grève et gravats» découle d'une visite des environs de Loupian, où j'ai exploré des lieux abandonnés, thème récurrent dans mon travail. La présence de vestiges gallo-romains dans la région et le thème de la louve ont provoqué une réflexion autour de l'archéologie contemporaine. De la carrière à la décharge, la pierre accompagne le cycle de l'activité humaine entre la campagne et la ville. Entassements d'objets banals, fragments de construction, bâtisses en ruine, bateaux noyés, forment la matière d'un paysage panoramique dessiné au fusain, en présence du public, sur les murs de la chaufferie de l'Espace o25rjj.

Le processus que je développe pour construire mes images peut s'apparenter au thème de la louve. Je rode dans ces endroits déserts, parfois sauvages, à la recherche d'une nourriture graphique qui témoignerait du temps présent. Puis je rejoins ma tanière, mon atelier protecteur, où les photos alimentent les dessins, puis les gravures.

LOUVE : outil utilisé par les carriers, sorte de pince à deux branches articulées pour soulever les pierres de taille. (Larousse)

Jean-Claude GAGNIEUX-MAOUDJ plasticien performeur

Site <http://www.myspace.com/gagnieuxjc>

Espace urbain Place Ch. de Gaulle - Rue Jean Jaurès
Chapelle St Hippolyte

SCULPTURE OBJET

Création

Introduisant dans ses actions la volonté de dégager l'esprit contemporain des peurs intellectuelles qui nous fondent- la société occidentale (affect, dualité, collection, contrôle, ...) Jean-Claude Gagnieux Maoudj positionne l'art comme honneur originel pour nous ramener à la tribu comme collectivité fondatrice du plaisir d'être «en» ensemble.

Dans des installations tentaculaires d'objets, d'instruments, de machines, il propose, en manipulant ces choses, des sons - comme on poserait des touches d'aquarelle - les sons cherchent à se structurer pour former un paysage sonore.

Son corps par ses compétences, et ses faiblesses, les objets par leurs origines, leurs détournements orientent l'écoute vers un paysage tantôt vers l'humoristique, tantôt vers le crispé, tantôt vers (n'ayons pas peur des mots) les mystères.

A la fin on saisit le paysage, puis il se délaye, et ne reste que nous, pour parler du futur.

Exposées, les sculptures de l'artiste : objets arrêtés, pris, aux vents de la nature, aux misères des tas de l'héritage, aux survivances de passages passés, transformées en pirouettes visuelles et sonores, sont manipulées dans le tragique de l'expérience, pour nous offrir la place du bouffon.





Juliette MEZENC & Stéphane GANTELET écrivain & sculpteur fichier/papier

Juliette Mézenc : www.motmaquis.net
Stéphane Gantelet : www.gantelet.com

Espace Ascension Plan du Château

Mail juliettemezenc@gmail.com | s.gantelet@gmail.com

«GIMBAL LOCK»

Création

Les faits : lors des fêtes locales, on peut voir le loup en jupons parcourir Loupian pour effrayer les enfants et pincer les jupes des jeunes filles.

Notre question :
pendant ce temps-là, que fout la louve ?

1.Des paroles sont collectées auprès des Loupianais.

2.Ce qui en ressort (ou ce que l'on veut bien entendre) : le carnavalesque, l'ivresse, le sexe, la sauvagerie, Dionysies en Grèce, Saturnales et Lupercalia à Rome...

3. D'où l'écriture d'une « Scène de sexe », une sorte de navigation sur les frontières (poreuses) entre les règnes, les genres, les espèces, avec inversions et jeux de rôle.

4. Construction d'assemblages osseux sexués et improbables propulsés sur grand écran en images de synthèse. Images et texte se nourrissent mutuellement au cours du processus de création.

5. Au final une installation hybride associant vidéo, sculpture en papier et texte chuchoté.



Alexandre GILIBERT artiste auteur

Chapelle St Hippolyte Pl. Ch. de Gaulle
Espace Romano Rue du Dr Magne

Site www.alexandregilibert.org Mail : alexandre.gilibert34@orange.fr

R&R (extrait du texte de Joachim du Bellay,
Les Antiquités de Rome, Vision, 6, 1558.)
Texte gaufré, cadre et miroir, 160 x 60 cm, 2013
Création

SANS TITRE

Peinture acrylique sur panneaux de bois,
540 x 120 cm, 2013
Création

**Le thème de la manifestation renvoie au mythe
fondateur de Rome et à sa figure emblématique, La
Louve du Capitole.**

La proposition d'Alexandre Gilibert, intitulée R&R, fait référence aux jumeaux de l'histoire romaine, Remus et Romulus, et par conséquent, à la question de la gemellité. Le dispositif qu'il propose permet une lecture double du texte du poète Joachim du Bellay, reprenant sans l'illustrer, l'idée de «Vision» contenu dans les poèmes de l'auteur français. Ainsi cette double vision du passage extrait du poème propose une lecture du texte grâce à un miroir disposé en diptyque du sonnet.

Un gaufrage du texte à l'envers est simultanément reflété dans un miroir de la même dimension. Cette empreinte fonctionne elle-même comme un double, un duplicata, mais aussi comme une trace laissée à la surface du papier, pour mieux exprimer le passage du temps ainsi que la valeur pérenne du mythe.

Parallèlement à cette citation détournée, L'artiste installe dans le chœur de la chapelle Saint Hippolyte, une carte de Rome imaginaire. L'espace de la ville ainsi représenté évoque à la fois la ville antique et la Rome contemporaine. La lecture panoramique du plan, suit le tracé sur des planches de bois aux formes et aux couleurs hétérogènes qui s'inscrivent dans l'espace de la chapelle de façon fragmentaire, posé à même le muret qui entoure l'abside. Ici, la vision urbaine se dilate, s'étire, exprimant à la fois la durée et la métamorphose de l'espace architectural au fil du temps.





Max HORDE & Jean RACAMIER poètes plasticiens performeurs

Espace urbain

CONFÉRENCE SUR L'INVISIBLE

Max Horde et Jean Racamier vous parlent de l'invisible alternativement. L'un voit l'invisible, l'autre l'explore. Ils vous content des mystères qui pour eux n'en sont plus.

Considérant que l'art et la science ne sont qu'un seul et même chaos poétique, leur approche respectueuse du phénomène se rejoint fatalement sur la même conclusion : L'invisible est invisible.

« Max Horde est un des poètes d'aujourd'hui qui n'apparaît dans aucune programmation de poésie. Parce qu'il se campe sur les lieux mêmes de la poésie. Là où on ne la voit pas encore » JP Brazs.

« Quand j'ai rencontré Jean Racamier il démontait un saxophone pièce par pièce, les rangeant méticuleusement jusqu'à la dernière qu'il appelait l'os de l'objet. Il pratiquait ce que certains scientifiques nomment le « réductionnisme » qui considèrent qu'un « Tout » quel qu'il soit est toujours la somme de parties, jusqu'aux particules élémentaires à ce jour. Poursuivant ce processus qu'il maîtrise parfaitement, Jean Racamier nous entraîne au delà du monde visible, constatant que l'invisible est aussi une matière et que cette matière n'est autre que le temps ». JP Fellner

LA LOUVE

Création

Travail autour du thème de la Louve comme allégorie de l'état dit providence, un état à la fois protecteur mais aussi détenteur du pouvoir.

Une louve maternelle et tortionnaire, sorte d'allégorie du proverbe « qui aime bien châtie bien ». Une louve toute puissante et parfois tyrannique qui ne donne que lorsque l'on s'agenouille et qu'on lui baise les pieds. Une louve qui dévore ceux qui marchent à la marge, ceux qui refusent de marcher aux pas. Une louve déesse qui détient le droit de vie et de mort ; ce thème de la toute puissance protectrice et dévastatrice se déclinerait par l'intermédiaire des médias qui sont les nôtres : Peinture, textes, thermoformage, performance, autour du thème de la crise qui traverse aujourd'hui l'Europe. Oui à l'aide, oui au soutien, mais avec des contreparties qui terrassent les populations, qui exacerbent les extrêmes. Une louve chef de meute qui se jette sur les plus faibles et pour lesquels il ne reste plus que deux solutions, se soumettre pour être accueillis sous son aile ou résister et vivre alors «entre chien et loup» avec tous les risques que cela peut engendrer, désocialisation, émeute, chasse au bouc émissaire, relégation...

La louve

La crise

Et

Une femme

Un homme

Qui lutte

Pour la liberté

Et qui compte

Ses morts

La louve

Les révolutions

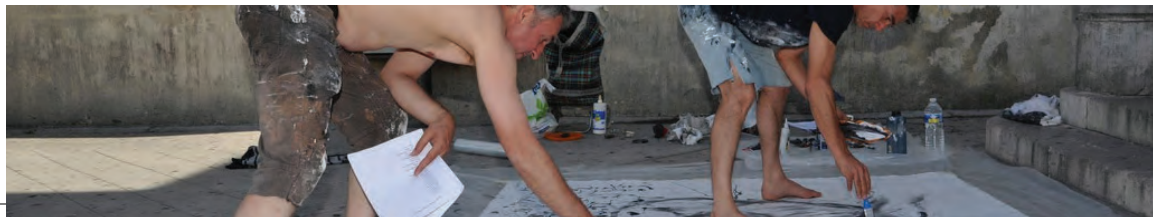
Qui oublient

Leurs engagements

Leurs promesses

**La louve créatrice de nouvelles impasses en nous
faisant croire qu'il s'agit de nouveaux chemins**

Le thème de la louve sera pour nous le moyen d'élaborer une nouvelle allégorie de la révolte, de l'espoir et de la quête de liberté contre ce que certains économistes, sociologues ont appelé «la barbarie douce», si bien représentée par le grand mal du moment, le burn-out.



Charlotte KNOLL artiste plasticienne

Site <http://charlette.knoll.free.fr/>

Mail charletteknoll@yahoo.fr

Espace Lavoine

Rue du Caffarot

BRRRR ...

Création (adaptation d'une pièce de 2009)

Un gros trousseau constitué de dizaine de clés
récupérées aux objets trouvés, suspendu.

Tel les poils de la louve, les innombrables clés
constituant ce trousseau géant, se dressent.

Aggressives. Ce ne sont pourtant que des clés...
mais peut être pas, après tout.. Brrrr...

Au coeur de l'obscurité, à la lumière
tremblotante d'une bougie, les objets inanimés
prennent vie.

Et nos peurs ancestrales affluent.



LEWIS

Création

Ce projet propose une réflexion sur la création de formes géométriques mobiles. Le mouvement de formes triangulaires positionnées de manière régulière sur la surface d'un mur ou d'un sol s'apparente à un frisson.

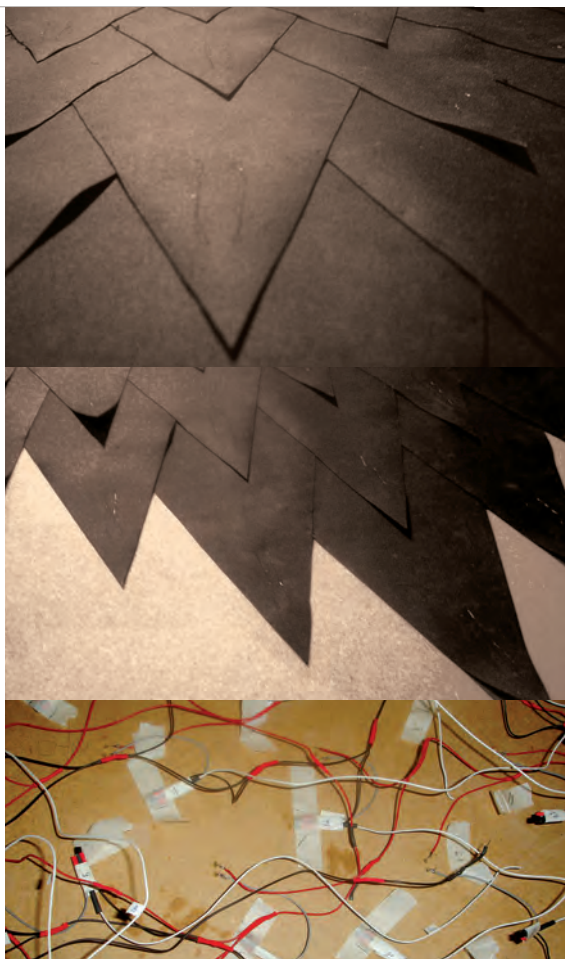
La pointe de chaque triangle se levant donnant ainsi la sensation que l'on se trouve face à une peau quasi organique réagissant à notre présence. Chaque pointe de triangle se lèvera indépendamment les unes des autres

LA LOUVE

La louve ou Lewis est un dispositif qui permet à un maçon de soulever de lourdes pierres et de les mettre en place avec sûreté et précision, à la place qui leur est destinée.

« Le mot lewis est, semble-t-il, la transcription phonétique du latin levis, dont la racine est aussi celle du verbe levare, «élever», «soulever». La même racine se retrouve dans le terme anglais level, «niveau».

Le mot français louve se rattacherait-il à la même racine ? Apparemment, non : il renvoie à l'attitude de la bête ainsi nommée lorsqu'elle tient dans sa gueule une proie qu'il est impossible de lui faire lâcher ; louve (même pris au sens de l'instrument maçonnerie) dérive du latin lupa, qui désigne la femelle du loup. »





Mathilde LIPSKI plasticienne

Espace Gautier Place Charles de Gaulle
Espace Ledu Chergui rue Renouvier

DUELLE

Sculpture objet, Création

PIEGE A CON

Sculpture objet, 2012

La louve nous questionne sur la dualité, la part des deux sexes que nous avons en nous.

Que ce soit par la provocation dans une mise en scène de cette vision manichéenne homme/femme (piège à «con») ou en révélant la nature intrinsèque et harmonieuse de ces opposés (duelle) la louve reste pour moi, la plus belle métaphore de cette androgynie.

J'estime que le genre et la différence des sexes sont des fictions politiques, non parce qu'ils n'ont pas de réalité matérielle, mais parce qu'ils se construisent à force d'être appris et sans cesse répétés, tel un rôle dans une pièce de théâtre. Il n'y a pas deux sexes, mais une multiplicité de configurations génétiques, hormonales, sexuelles et sensuelles.

Sans identité sexuelle fixe, on est perpétuellement dans l'invention de soi.

Ce qui est dangereux, c'est de penser que la masculinité est une chose bien précise et la féminité une autre, et qu'elles ne peuvent être que ça, entraînant la formation d'identités rigides.

Quel est ce besoin de se fixer une fois pour toutes ? Comme si je connaissais mon futur, comme si je pouvais être un tout continu !

Aujourd'hui la question est de savoir comment faire le deuil libérateur de la politique d'identité, même si souvent elle peut être vitale pour faire face à une situation d'oppression, ce serait une erreur de l'utiliser pour ne pas affronter la complexité.

Il ne faut pas saturer la vie avec de l'identité.



Cédric MATET & Hélén MARTRES

photographes plasticiens

Site www.letoffememeducorps.fr

Mail cedric.matet@free.fr

louphotographe@yahoo.fr

Espace urbain

LA METAMORPHOSE MEME DU CORPS

Affichage grand Format, Création

LA LOUVE beauté hors norme, en mutation perpétuelle, loin des stéréotypes. Nous avons voulu travailler avec des adolescents et jeunes adultes qui subissent et envisagent la mutation de leur corps. Cette mutation est nourrie de références, de normes ...

IMAGES ET MEDIAS

Dans un contexte où images, médias et numérique transforment et forment le public, l'intérêt pédagogique de cet atelier prend tout son sens en direction des jeunes adultes et adolescents. Voilà pourquoi nous avons l'ambition de donner certains outils d'analyse à ce public pour leur permettre de comprendre et d'aiguiser leur rapport à l'espace, aux corps, à leur propre identité. La photographie est un mode de représentation de plus en plus présent, qui impose son langage si on ne sait pas l'analyser. A travers le lexique de l'expression corporelle et de l'image, nous nous intéresserons aux notions d'acquis et d'inné, aux thèmes de l'adolescence et de la métamorphose et de fait à l'animalité qui sommeille en chacun de nous.





Aurélié PIAU plasticienne

Site <http://aurelie-piau.blogspot.fr/>

Mail aureliepiau@yahoo.fr

Chapelle St Hippolyte - Espace urbain
Espace Baltzli Plan du Caffarat

DESSIN
 INTERVENTION

Créations

Lorsque le thème de la louve me fut présenté, l'idée de la mère fut avancée, la louve protectrice nourricière semblait être le sujet.

Cette idée me rappelait donc une représentation archaïque de la maternité une certaine idée de la perfection, quelque chose de l'éternel. Je me suis souvenu d'un texte d'Epictète qui évoque bien ce sujet et ce vœu de graver son nom pour l'éternité.

J'ai alors pensé que je pourrais illustrer ce phantasme de la perfection et de la morbidité bien réelle qui l'accompagne par une offre faite au public de Entre Chien et Loup. Je leur propose de graver leur nom sur une pierre pour l'éternité.

C'est la possibilité d'accéder à leur quart d'heure d'éternité et de les inscrire dans le territoire de la louve, l'ensemble de ces pierres disposées au sol dans la chapelle de Loupian représentera le dessin de la louve.

Said RAIS visual artist

Site www.saidrais.wordpress.com/

Espace o25rjj 25 rue Jean Jaurès

AL QAMAR (la lune)

Bois, tissu, câbles et électricité

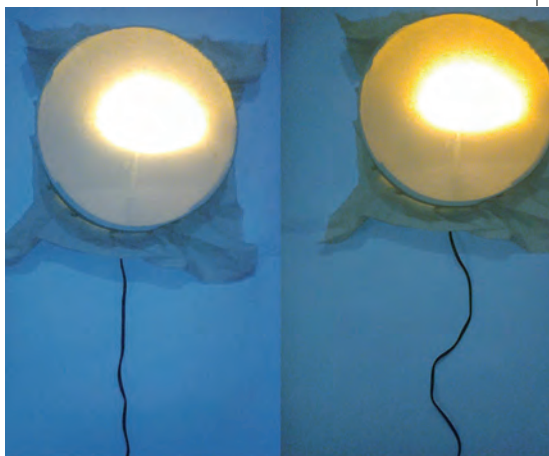
36 x 8 cm chaque pièce

Al Qamar signifie «La lune» en Arabe, l'installation qui porte ce nom est composée d'un ensemble de cylindres lumineux d'environ 36 cm de diamètre et 8 cm de large, conçus à partir de bois et de tissu, les quatre formes sont disposées sur le mur les unes avec les autres au niveau de yeux, la lumière diffuse venant de la face avant de chaque élément.

Le thème de la LOUVE est devenu un sujet de fiction moderne fréquent, de tout temps le loup a été le symbole de la sauvagerie mais aussi de la virilité, alors que sa compagne, la louve était le symbole de la débauche, du désir sexuel et de la fécondité.

Du fait qu'elle voit la nuit, elle se déclenche généralement durant la nuit et à chaque pleine lune. Aussi c'est un symbole de lumière, un animal solaire, un héros guerrier voire un ancêtre mythique chez certains peuples.

Cette idée d'installation a prolongé mon travail autour de la lune et la louve. Le but de ce projet est la lumière comme symbole de la connaissance, de la sagesse, et de l'espace.



Al Qamar القمر



ESPACES

Espaces clefs

01

Chapelle St Hippolyte
Place Charles de Gaulle

Selma Lepart
Lewis
Alexandre Gilibert
Panoramaramome
Aurélie Piau
Sans Titre

Karine Debouzie
Si nus
Jean Claude Gagnieux
Sculptures-Objets

02

Espace o25rjj
25, rue Jean Jaurès

Saïd RAIS
Al Qamar
« la lune »

Ariane FRUIT
Grèves & Gravats

Espaces chez l'habitant

03

Bien Etre & Beauté
Rue des Remparts

04

Espace Romano
Rue du Dr Magne

05

Espace Gautier
Place Charles de Gaulle

06

Espace Ledu Chergui
Rue Renouvrier

07

Espace Ascension
Plan du Château

08

Espace Lavoine
Rue du Caffarot

09

Espace Saborit
Place du Caffarot

10

Espace Baltzli
Plan du Caffarot

Karine Debouzie
Ovule

Alexandre Gilibert
R&R
Karine Debouzie
Esquisse de la matière

Mathilde Lipski
Duelle
Karine Debouzie
XX

Mathilde Lipski
Piège à con

Gantelet & Mezenc
Gimbal lock

Charlette Knoll
Brrrrr

Axelle Carruzzo
Lady Boy

Aurélie PIAU
Dessins

Espaces urbains

11

Recoin de la
Place de la Libération

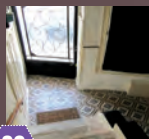
Edline BIANCO
Packaging Lupoide



Affichages, Performances ...
Dans tout le centre ancien



01



02

RUE JULES VALLES
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

03
RUE DES REMPARTS

04
RUE DU DE MAGNE

06
RUE RENOUVIER
RUE DU DE MAGNE

07
PLAN DU CHATEAU VIEUX

05
PLACE CHARLES DE GAULLE

08

10
RUE DES VIEILLES ÉCOLES

RUE JEAN JAURÈS

02

RUE DE LA BRECHE

RUE MAURICE SARRAUT

01
PLACE DE LA LIBÉRATION

09
RUE ANATOLE FRANCE

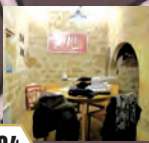
RUE DES HORTS

RUE JEAN JAURÈS

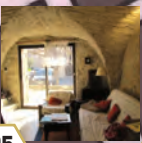
RUE JEAN JAURÈS



03



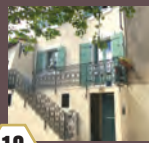
04



05



08



10



Entre Chien & Loup remercie particulièrement ...

l'équipe des bénévoles,
les logeurs, les hôtes des espaces chez l'habitant, l'Institut Bien Etre & Beauté,
Sélim Bénalioua du Musée du Site de la Villa Loupian, les photographes : Jean-Michel Ginestet et Joe Dasnière,
Vincent Vigneau de Turtle Production, Sarah et Guillaume de www.cest-a-sete.fr et Franck Nourisson de Thau TV, Dominique Denat,
le comité des fêtes de Loupian, l'Amap de Villeveyrac, ...

Pascal Nadal, Thomas Andro et Mat Tower, ...

le Studio Faccioli, Maryline et Cassandre, l'agence Artmédia, Alexandre Roux chez Galiano,
Mme Khelfa Seydoux et son équipe, ...

et toutes les personnes qui ont contribué par leur soutien ou/et leur aide
à cette belle aventure.



Espace o25rjj L'art contemporain chez l'habitant 25 rue Jean Jaurès 34140 LOUPIAN
Contact : P. Ciapp 06 10 02 97 23 C. Matet 06 19 58 23 20 www.o25rjj.fr espace.o25rjj@gmail.com

Avec le soutien de

